

**Zeitschrift:** Les intérêts du Jura : bulletin de l'Association pour la défense des intérêts du Jura  
**Herausgeber:** Association pour la défense des intérêts du Jura  
**Band:** 40 (1969)  
**Heft:** 3

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

P34

# LES INTÉRÊTS DU JURA

BULLETIN DE L'ASSOCIATION POUR LA DÉFENSE DES INTÉRÊTS DU JURA  
CHAMBRE D'ÉCONOMIE ET D'UTILITÉ PUBLIQUE DU JURA BERNOIS

XL<sup>e</sup> ANNÉE

Paraît une fois par mois

N<sup>o</sup> 3 Mars 1969

## SOMMAIRE

La 53<sup>e</sup> Foire suisse d'échantillons. La 53<sup>e</sup> Foire suisse d'échantillons : une offre et un aperçu concentrés. Liste des exposants de Bienne et du Jura bernois — Les effets des variations journalières du niveau de l'eau du Doubs sur la petite faune aquatique — Le Fonds national de la recherche scientifique vote un important crédit pour des recherches dans le Jura — Vif succès de la Journée d'informations agricoles de l'ADIJ

## La 53<sup>e</sup> Foire suisse d'échantillons

*Comme de coutume, la ville de Bâle sera le mois prochain le grand centre de la vie économique du pays. En effet, durant onze jours, du 12 au 22 avril 1969, quelque 2600 exposants de toutes les régions de Suisse présenteront à des centaines de milliers de visiteurs venus de notre pays et de l'étranger les produits les plus récents du travail accompli par l'industrie et l'artisanat helvétiques.*

*La Foire d'échantillons, ainsi que le notent son président, M. A. Schaller, et son directeur, M. H. Hauswirth, dans un message qui vient de paraître, n'est pas qu'une simple exposition de produits, elle est avant tout un marché. Cela implique pour les exposants de soutenir une lutte serrée pour écouler les fruits de leur travail et de déployer une propagande persuasive pour gagner la faveur des consommateurs ; pour les acheteurs, c'est l'occasion d'examiner, de comparer et de choisir en toute liberté parmi l'abondance de l'offre qui leur est présentée — un forum où pour tous les participants se prennent des décisions importantes. La visite de la Foire fait pénétrer au sein de la tension compétitive, rendant plus sensibles les pulsations de l'économie et le dynamisme du progrès. Cette participation directe à l'intense évolution économique est la révélation si particulière, toujours renouvelée, que ménage la Foire d'échantillons.*

*L'industrie jurassienne tient une large place dans cette 53<sup>e</sup> Foire suisse d'échantillons, nationale par l'origine des produits présentés et internationale par l'intérêt qu'elle suscite. En effet, ce ne sont pas moins de 58 maisons de Bienne et 62 du Jura qui exposeront à Bâle, le mois prochain, leurs produits les plus récents et les plus perfectionnés. La plupart de ces exposants appartiennent à la branche horlogère, mais plusieurs autres secteurs de l'industrie sont représentés également par des entreprises jurassiennes et biennoises. On trouvera d'ailleurs dans ce numéro la liste des exposants de Bienne et du Jura, de même qu'une présentation, en avant-première, de la physionomie générale de cette Foire suisse d'échantillons 1969.*

*A quelques semaines de l'ouverture de la Mustermesse, l'Association pour la défense des intérêts du Jura adresse ses vœux de succès aux dynamiques industriels jurassiens qui profitent de la grande manifestation économique bâloise pour maintenir le contact avec leur clientèle et tenter de conquérir de nouveaux marchés.*

ADIJ